

Об утверждении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области стандартизации, метрологии и сертификации

Постановление Правительства Республики Казахстан от 29 сентября 1998 года № 963
Правительство Республики Казахстан **постановляет:**
Утвердить Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве в области стандартизации, метрологии и сертификации, подписанное в г. Алматы 10 июня 1997 года.

Премьер - Министр

Республики Казахстан

С о г л а ш е н и е
между Правительством Республики Казахстан и
Правительством Азербайджанской Республики о сотрудничестве
в области стандартизации, метрологии и сертификации

(Бюллетень международных договоров РК, 1999 г., N 5, ст. 86)
(Вступило в силу 7 октября 1998 года - ж. "Дипломатический курьер", спецвыпуск N 2, сентябрь 2000 года, стр. 159)

Правительство Республики Казахстан и Правительство Азербайджанской Республики, в дальнейшем "Стороны", в целях устранения технических барьеров в экономических и торговых отношениях, выражая стремление развивать сотрудничество в области стандартизации, метрологии и сертификации, исходя при этом из принципов и норм, принятых международными организациями, руководствуясь экономическими интересами обеих Сторон, согласились о нижеследующем:

С т а т ь я 1

Стороны взаимно признают действующие государственные системы стандартизации, обеспечения единства измерений и сертификации.

С т о р о н ы :

обеспечивают взаимное представление нормативных и справочных документов по стандартизации, метрологии и сертификации на согласованных условиях;

взаимно признают в согласованном Сторонами порядке результаты государственных испытаний, утверждения типа, поверки, калибровки, метрологической аттестации средств измерений и организации, которые проводят аккредитацию поверочных и испытательных лабораторий и центров, а также аккредитованные ими лаборатории и центры, осуществляющие поверку, испытания и калибровку средств измерений;

признают аккредитованные в Национальных системах сертификации органы по сертификации, испытательные лаборатории и центры другой Стороны, выданные ими сертификаты и знаки соответствия на взаимопоставляемую продукцию.

Ответственность за безопасность продукции несет ее изготовитель, а за достоверность сертификатов соответствия- орган, выдавший сертификат.

Любая из Сторон может применять нормативные документы по стандартизации, метрологии и сертификации другой Стороны, если их требования не противоречат установленному порядку, введенному национальным органом по стандартизации, метрологии и сертификации согласно действующему законодательству государства.

С т а т ь я 2

Стороны будут сотрудничать на основе соглашений, протоколов и программ, предусматривающих:

взаимодействие в разработке нормативных и методических документов по стандартизации, метрологии и сертификации;

подготовку и повышение квалификации кадров;

создание, совершенствование и сличение национальных эталонов единиц физических величин и исходных образцовых средств измерений;

создание и применение стандартных образцов состава и свойств веществ и материалов, а также стандартных справочных данных о физических константах и свойствах веществ и материалов;

дальнейшее развитие, совершенствование и гармонизацию государственных систем стандартизации, обеспечения единства измерений и сертификации;

развитие информационной деятельности в области стандартизации, метрологии и сертификации.

С т а т ь я 3

Стороны будут оказывать взаимную поддержку при вступлении в международные организации в области стандартизации, метрологии и сертификации, членом которых является одна из Сторон, и в работе этих организаций.

С т а т ь я 4

Стороны обеспечивают конфиденциальность получаемой документации и информации о работах, проводимых в пределах этого Соглашения, и достигнутых научно-технических результатах, если передающая Сторона оговаривает их конфиденциальность. Эта информация может быть передана третьему государству только при письменном согласии Стороны, представившей ее.

С т а т ь я 5

Координация работ, предусмотренная этим Соглашением, и их реализация в о з л а г а ю т с я :

в Республики Казахстан - на Агентство по стандартизации, метрологии и сертификации Минэкономики и торговли Республики Казахстан;

в Азербайджанской Республике - на Азербайджанский государственный центр по стандартизации и метрологии при Кабинете Министров Азербайджанской Республики.

С т а т ь я 6

Предусмотренное настоящим Соглашением сотрудничество осуществляется непосредственно между Агентством по стандартизации, метрологии и сертификации Минэкономики и торговли Республики Казахстан и Азербайджанским государственным центром по стандартизации и метрологии при Кабинете Министров А з е р б а й д ж а н с к о й Р е с п у б л и к и .

Для выполнения данного Соглашения Стороны при необходимости могут в рамках своей компетенции заключать отдельные соглашения и протоколы по комплексу д в у с т о р о н н и х о т н о ш е н и й .

С т а т ь я 7

Все споры и разногласия между Сторонами относительно толкования и применения положений настоящего Соглашения будут решаться путем взаимных консультаций и п е р е г о в о р о в .

С т а т ь я 8

Положения настоящего Соглашения не затрагивают обязательства, принятые Сторонами в соответствии с другими международными договорами.

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты последнего письменного

уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для вступления его в силу, и будет действовать в течение пяти лет, после чего будет ежегодно автоматически продлеваться, если ни одна из Сторон не уведомит другую Сторону в письменной форме не позднее чем за шесть месяцев до истечения соответствующего периода о своем желании прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в г. Алматы 10 июня 1997 года в двух экземплярах, каждый на казахском , азербайджанском и русском языках, причем все тексты являются аутентичными. В целях толкования положений настоящего Соглашения текст на русском языке является справочным.

*За Правительство
Республики Казахстан*

*За Правительство
Азербайджанской Республики*

© 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан»
Министерства юстиции Республики Казахстан